



### CONGRATULATIONS!

You've purchased the finest in natural lighting technology with your new OttLite® product.

### PRODUCT REGISTRATION FORM

Please complete the enclosed product registration form and return it today by mail, or register online by going to: [OttLite.com/warranty](http://OttLite.com/warranty).

**WARNING:** To prevent electric shock, make sure the lamp is not plugged in until all assembly steps are complete.

### YOUR 2-IN-1 LED MAGNIFIER LAMP CAN BE USED AS A FLOOR LAMP AND A TABLE LAMP.

**CAUTION: TIP HAZARD DO NOT MOVE SHADE OR ACCESSORIES** outside of the shaded area as shown in Figure 1. Shade and accessories must be kept within the shaded area and must align in the same forward-facing direction as the base.

### LAMP ASSEMBLY - FLOOR USE

1. Unpack all lamp parts and lay out with the base (A) lying flat on a steady surface.
2. Remove bolt (L), lock washer (K), flat washer (J) and wrench (M) from plastic bag marked "Floor Lamp".
3. To start floor lamp assembly, insert upper pole (C) into bottom pole (B) and thread lightly until tighten.
4. Firmly insert the stem (or bottom) of assembled poles (B-C) into the hole located in the base (A). **NOTE:** Already assembled adapter (D) in upper pole (C) has an "ARROW" symbol on surface plate. Place "ARROW" in the forward facing position of base (A) and make sure "ARROW" remains forward facing until the completion of assembly.
5. Insert the bolt (L) through the lock washer (K), then through the flat washer (J) and finally into the recessed hole in the bottom of the base (A) as shown in the diagram.
6. Use the enclosed wrench (M) to tighten the bolt (L) securely, turning clockwise until tight.
7. Assemble shade and gooseneck assembly (F) by inserting dowel (E) into adapter (D) located on upper pole (C) to complete floor lamp assembly. **IMPORTANT:** To lock dowel (E) into upper pole (C) make sure "indent" located on back of dowel is "coupled" with inner pole "tab". The shade and gooseneck assembly (F) should be flush with the upper pole and free to rotate. Dowel indentation can be easily seen in **Figure 2**.
8. Connect the input jack (S) with the provided adaptor (R). Plug the cord into a standard 120Vac outlet.

### LAMP ASSEMBLY - TABLE USE

1. Unpack all lamp parts and lay out with the base (A) lying flat on a steady surface.
2. Remove bolt (P), lock washer (O), flat washer (N) and wrench (M) from plastic bag marked "Table Lamp".
3. Insert base adapter (Q) into base (A). **NOTE:** Adapter (Q) has an "ARROW" symbol on surface. Place "ARROW" in the forward facing position of base (A). Insert adapter (Q) with "ARROW" in the forward facing position until fully seated.
4. With power cord aligned toward rear of base (A), insert dowel (E) into the top of the base (A). **IMPORTANT:** To lock dowel (E) into base (A) make sure "indent" located on back of dowel is "coupled" with inner adapter "tab". The shade and gooseneck assembly (F) should be flush with the upper pole and free to rotate.
5. Insert bolt (P) through the lock washer (O) then the washer (N) and finally into the recessed hole in the bottom of the base (A) as shown in the diagram.
6. Use the enclosed wrench (M) to tighten the bolt (P) securely, turning clockwise until tight.
7. Connect the input jack (S) with the provided adaptor (R). Plug the cord into a standard 120Vac outlet.

### OPERATION

1. Turn the lamp ON or OFF by pressing and depressing switch (H) located on the front of shade (G).
2. Position shade (G) by grasping handle located in front of shade.
3. Shade (G) can be rotated side to side about its neck. **DO NOT** attempt to rotate shade all the way around (360°).
4. Keep direct sunlight away from magnifier.
5. **INDOOR USE ONLY.**

**NOTE:** The important safety instructions appearing in this instruction sheet are not meant to cover all possible conditions and situations that may occur. It must be understood that common sense, caution, and care must be used with any electrical product.

**CAUTION! RISK OF FIRE! NEVER PLACE MAGNIFIER IN DIRECT SUNLIGHT.**

**CAUTION! IF THE EXTERNAL FLEXIBLE CABLE OR CORD OF THIS LUMINAIRE IS DAMAGED, IT SHALL BE EXCLUSIVELY REPLACED BY THE MANUFACTURER OR ITS SERVICE AGENT OR A SIMILAR QUALIFIED PERSON IN ORDER TO AVOID A HAZARD.**

### FCC PART 15

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that the interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that of the receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**CAUTION:** Any change or modification to product not expressly recognized by OttLite Technologies voids OttLite's responsibility for proper function of product.

### CAN ICES-005 (B)/ NMB-005 (B)

**AC/DC ADAPTER**  
Input: AC 120V 60 Hz  
Output: 13.5V DC 330mA with female DC plug

## 2-in-1 LED Magnifier Floor and Table Light

CS43828C CS438PNC CS43828W 438PNC 43828C 438PN9 438SWC 638SVC 438SVC  
CS43828C-SHPR CS438PNC-SHPR 43828C-SHPR

## FRANÇAIS

### FÉLICITATIONS!

Vous avez fait l'achat de la plus innovatrice technologie naturelle et de renom en éclairage avec votre produit OttLite®.

#### FORMULAIRE D'ENREGISTREMENT DE PRODUIT

Compléter le formulaire d'enregistrement qui est inclus pour votre produit et nous le retourner dès aujourd'hui par le retour du courrier, ou enregistrez-vous en ligne en allant à :www.Ottlite.Com/warranty.

**AVERTISSEMENT:** Pour éviter les chocs électriques, assurez-vous que la lampe ne soit pas branchée avant d'avoir effectué toutes les étapes de montage.

**VOTRE LAMPE AVEC LOUPE À DEL 2 EN 1 PEUT-ÊTRE UTILISÉE À LA FOIS COMME LAMPADAIRE ET COMME UNE LAMPE DE BUREAU.**

**AVERTISSEMENT : DANGER DE BASCULEMENT NE PAS DÉPLACER L'ABAT-JOUR** à l'extérieur de la zone ombrée tel que démontré à la Figure 1. L'abat-jour doit être placé à l'intérieur de la zone ombrée et doit s'aligner à l'avant dans la même direction que la base.

#### UTILISATION COMME LAMPADAIRE

- Retirez la lampe et toutes ses pièces de l'emballage et placez-les sur le sol en mettant la base **(A)** à plat sur une surface plane.
- Retirez le boulon **(L)**, la rondelle de blocage **(K)**, la rondelle plate **(J)** et la clé du sac de plastique sur lequel est inscrit « lampadaire ».
- Pour débiter l'assemblage du lampadaire, insérez la tige du haut **(C)** dans la tige du bas **(B)** et vissez jusqu'à ce que l'assemblage soit serré.
- Insérez solidement la base (ou le bas) des tiges ainsi assemblées **(B-C)** dans les trous situés dans la base **(A)**. **REMARQUE :** L'adaptateur préassemblé **(D)** dans la tige du haut **(C)** porte le symbole d'une « flèche » en surface. Placez la flèche en l'orientant vers l'avant de la base **(A)** et en vous assurant que la flèche demeure en position avant jusqu'à la fin de l'assemblage.
- Insérez le boulon **(L)** dans la rondelle de blocage **(K)**, puis dans la rondelle plate **(J)**, et enfin dans le trou percé en biais au bas de la base **(A)** tel qu'illustré sur le diagramme.
- Utiliser la clé fournie **(M)** pour serrer le boulon **(L)** en tournant dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il soit solidement en place.
- Assemblez la combinaison de l'abat-jour et du col de cygne flexible **(F)** en insérant le goujon **(E)** dans l'adaptateur **(D)** situé sur la tige du haut **(C)** pour terminer l'assemblage du lampadaire. **IMPORTANT :** Pour fixer le goujon **(E)** dans la tige du haut **(C)** sans qu'il bouge, assurez-vous que « l'encoche » à l'arrière du goujon soit jumelée à la « languette » à l'intérieur de la tige. L'assemblage de l'abat-jour et du cou flexible devrait être au même niveau que la tige du haut et tourner librement. L'encoche du goujon est facilement visible sur la **Figure 2** du diagramme.
- Connectez la prise d'entrée **(S)** avec l'adaptateur fourni **(R)**.

#### UTILISATION COMME LAMPE DE BUREAU

- Retirer la lampe et toutes ses pièces de l'emballage et placez-les sur le sol en mettant la base **(A)** à plat sur une surface plane.
- Retirez le boulon **(P)**, la rondelle de blocage **(O)**, la rondelle plate **(N)** et la clé du sac de plastique sur lequel est inscrit « lampe de bureau ».
- Insérez l'adaptateur de la base **(Q)** dans la base **(A)**. **REMARQUE :** L'adaptateur **(Q)** porte le symbole d'une « flèche » en surface. Placez la flèche en l'orientant vers l'avant de la base **(A)**. Insérez l'adaptateur **(Q)** avec la flèche en position avant jusqu'à ce qu'il soit solidement fixé.
- En plaçant le cordon d'alimentation vers l'arrière de la base **(A)**, insérez le goujon **(E)** dans le haut de la base **(A)**. **IMPORTANT :** Pour fixer le goujon **(E)** dans base **(A)** sans qu'il bouge, assurez-vous que « l'encoche » à l'arrière du goujoin soit jumelée à la « languette » à l'intérieur de l'adaptateur. L'assemblage de l'abat-jour et du cou flexible **(F)** devrait être au même niveau que la tige du haut et tourner librement.
- Insérez le boulon **(P)** dans la rondelle de blocage **(O)**, puis dans la rondelle plate **(N)**, et enfin dans le trou percé en biais au bas de la base **(A)** tel qu'illustré sur le diagramme.
- Utiliser la clé fournie **(M)** pour serrer le boulon **(P)** en tournant dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il soit solidement en place.

## Lampadaire et Lampe de Bureau 2-en-1 à DEL avec Loupe

- Connectez la prise d'entrée **(S)** avec l'adaptateur fourni. Ensuite, branchez l'adaptateur **(R)** à une prise standard CA de 120 volts.

#### FUNCTIONNEMENT

- Pour allumer ou éteindre la lampe, appuyer sur l'interrupteur **(H)** situé à l'avant de l'abat-jour **(G)**.
- Positionnez l'abat-jour **(G)** en tenant la poignée située à l'avant de l'abat-jour.
- L'abat-jour **(G)** peut se déplacer latéralement au niveau du cou flexible. **NE PAS** tenter de faire tourner complètement l'abat-jour (360°).
- N'exposez pas la loupe directement à la lumière du soleil.
- POUR USAGE À L'INTÉRIEUR SEULEMENT.

**REMARQUE :** Le but des consignes de sécurité contenues dans ce feuillet d'instructions n'est pas de couvrir toutes les conditions possibles et toutes les situations pouvant survenir. Il est entendu que bon sens, prudence et diligence doivent être utilisés avec tout produit électrique.

## ATTENTION! RISQUE D'INCENDIE. NE JAMAIS PLACER LA LOUPE SOUS LA LUMIÈRE DIRECTE DU SOLEIL.

## ATTENTION! SI LE CÂBLE OU LE CORDON SOUPLE EXTERNE DE CE LAMPADAIRE EST ENDOMMAGÉ, CELUI-CI DOIT ÊTRE REMPLACÉ EXCLUSIVE-MENT PAR LE FABRICANT, SON AGENT DE SERVICE OU TOUTE PERSONNE COMPÉTENTE AFIN D'ÉVITER TOUT DANGER.

# SECTION 15 DES RÈGLES DE LA FCC

**REMARQUE :** Cet équipement a été testé et respecte les limites exigibles pour un dispositif numérique de classe B, conformément à la Section 15 des règles de la Commission fédérale des communications (FCC). Ces limites ont pour but de fournir une protection raisonnable contre le brouillage nuisible en milieu résidentiel. Cet équipement produit, utilise et peut transmettre une radiofréquence par rayonnement et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément au mode d'emploi, il peut entraîner un brouillage pouvant nuire aux communications. Cependant, il n'y a aucune garantie qu'il n'y aura pas d'interférence dans une installation donnée. Si cet équipement devait nuire à la réception du signal radio ou télévision, ce que l'on peut constater simplement en mettant l'équipement hors tension et sous tension, nous recommandons à l'utilisateur de corriger la situation grâce à l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Déplacer l'antenne de réception ou la réorienter.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans la prise d'un circuit autre que celui dans lequel le récepteur est branché.
- Consulter le détaillant ou un technicien spécialisé en radio/télévision pour obtenir de l'aide supplémentaire.

Des changements ou modifications qui ne sont pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur de faire fonctionner l'équipement.

Cet appareil est conforme aux exigences de la Section 15 des règles de la Commission fédérale des communications (FCC). Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
(2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner son dysfonctionnement.

**ATTENTION!** Toute modification ou tout changement apporté au produit, lorsque non reconnu expressément par OttLite Technologies, annule la responsabilité d'Ottlite en ce qui a trait au bon fonctionnement du produit.

**CAN ICES-005 (B)/ NMB-005 (B)**

**ADAPTATEUR C.A./C.D.**

Entrée : CA 120 V 60 Hz

Sortie : 13,5 V CC 300mA avec fiche mâle c.c.

# ESPAÑOL

### ¡FELICITACIONES!

Usted acaba de adquirir la mejor tecnología de iluminación natural con su nuevo producto OttLite®.

#### FORMULARIO DE REGISTRO

Por favor, llene el formulario de registro de producto anexo y envíelo por correo hoy mismo, o regístrese en línea visitando: OttLite.Com/warranty.

**ADVERTENCIA:** Para prevenir un choque eléctrico, cerciórese de que la lámpara no se conecte hasta que se complete el ensamblaje y todos los pasos.

**SU LÁMPARA LED 2 EN 1 CON LUPA PUEDE UTILIZARSE COMO LÁMPARA DE PISO O DE MESA.**

**ADVERTENCIA: PUEDE VOLCARSE. NO MUEVA LA PANTALLA** fuera del área demarcada en la ilustración 1. La pantalla debe mantenerse dentro del área demarcada y alinearse en la misma dirección hacia adelante que la base.

#### COMO LÁMPARA DE PISO

- Desempaque todas las partes y colóquelas con la base **(A)** sobre una superficie firme y estable.
- Retire el perno **(L)**, la arandela **(K)**, la arandela **(J)** y la llave **(M)** de la bolsa plástica titulada “Floor Lamp”.
- Para empezar el ensamblaje de la lámpara de piso, inserte el poste superior **(C )** dentro del poste inferior **(B)** y enrósquelos delicadamente hasta que queden apretados.
- Inserte firmemente el extremo inferior del poste **B-C** en el orificio de la base **(A)**. **ATENCIÓN:** El adaptador **(D)** en el poste superior **(C)** tiene una FLECHA. Coloque la FLECHA en la misma posición hacia “adelante” de la base **(A)** durante todo el proceso de ensamblaje.
- Inserte el perno **(L)** a través de la arandela **(K)** y de la arandela **(J)** y finalmente dentro del orificio en la parte inferior de la base **(A)**, como se indica en el diagrama.
- Utilice la llave **(M)** para apretar el perno **(L)**, en la dirección de las manecillas del reloj.
- Instale la unidad **(F)** insertando la espiga **(E)** en el adaptador **(D)** ubicado en el poste **(C)** para completar el ensamblaje de la lámpara de piso. **IMPORTANTE:** Para asegurar la espiga **(E)** dentro del poste **(C)**, asegúrese de que la “hendidura” situada en la parte posterior de la espiga encaje con la “pestaña” dentro del poste. La unidad **(F)** debe estar al ras con el poste y rotar sin problema. La hendidura de la espiga puede verse fácilmente en la **Figura 2**.
- Conecte el jack de entrada **(S)** con el adaptador **(R)** provisto.

#### COMO LÁMPARA DE MESA

- Desempaque todas las partes y colóquelas con la base **(A)** sobre una superficie firme y estable.
- Retire el perno **(P)**, la arandela **(O)**, la arandela **(N)** y la llave **(M)** de la bolsa plástica titulada “Table Lamp”.
- Inserte el adaptador para la base **(Q)** dentro de la base **(A)**. **ATENCIÓN:** el adaptador **(Q)** tiene una FLECHA. Coloque la FLECHA en la misma posición hacia “adelante” de la base **(A)**. Inserte el adaptador **(Q)** con la FLECHA hacia adelante hasta completar el ensamblaje.
- Con el cordón eléctrico hacia la parte trasera de la base **(A)**, inserte la espiga **(E)** dentro de la parte superior de la base **(A)**. **IMPORTANTE:** Para asegurar la espiga **(E)** dentro de la base **(A)**, asegúrese de que la “hendidura” situada en la parte posterior de la espiga encaje con la “pestaña” dentro del poste. La unidad **(F)** debe estar al ras con el poste y rotar sin problema.
- Inserte el perno **(P)** dentro de la arandela **(O)** y la arandela **(N)** y finalmente dentro del orificio en la parte inferior de la base **(A)** como se indica en el diagrama.
- Utilice la llave **(M)** para apretar el perno **(P)**, en la dirección de las manecillas del reloj.
- Conecte el jack de entrada **(S)** con el adaptor **(R)** provisto. Luego, enchufe el adaptador **(R)** en un tomacorriente estándar de 120 voltios.

## Lámpara LED de Piso y de Mesa 2 en 1 con Lupa

### USO

- Encienda o apaque la lámpara oprimiendo el interruptor **(H)** ubicado en la parte anterior de la pantalla **(G)**.
- Ajuste la posición de la pantalla **(G)** sujetando el asa en la parte anterior de la pantalla.
- Puede rotar la pantalla **(G)** de lado a lado. **NO** trate mover la pantalla 360 grados.
- Mantega la lupa fuera del alcance de la luz solar directa.
- SÓLO PARA USO EN INTERIORES.

**Por favor tenga en cuenta que durante la operación, los tubos OttLite® no son graduables.**

**NOTA:** Las importantes medidas de seguridad que figuran en esta hoja de instrucciones no tienen como objetivo cubrir todas las circunstancias posibles y todas las situaciones que puedan suceder. Debe entenderse que el sentido común, la prudencia, y el cuidado deben imperar al utilizar cualquier producto eléctrico.

## ¡PRECAUCIÓN! ¡RIESGO DE INCENDIOS! NO COLOQUE LA LUPA JAMÁS BAJO LA LUZ SOLAR DIRECTA.

## ¡PRECAUCIÓN! SI EL CABLE O CORDÓN FLEXIBLE EXTERNO DE ESTA LUMINARIA ESTÁ DAÑADO, DEBE SER EXCLUSIVAMENTE REEMPLAZADO POR EL FABRICANTE O SU AGENTE DE SERVICIO O UNA PERSONA CALIFICADA SIMILAR A FIN DE EVITAR UN RIESGO.

# PARTE 15 DE LAS REGLAS DE LA FCC

**NOTA:** Este equipo se evaluó y cumple con las limitaciones establecidas para un aparato digital de Clase B, según la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites tienen como objetivo el proveer protecciones razonables contra interferencias dañinas en instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede emitir frecuencias con energía radial y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales con comunicaciones radiales. Sin embargo, no hay garantía de que no sucederá en cualquier instalación en particular. Si este equipo causa interferencias dañinas con la recepción de un radio o televisor, lo cual puede determinarse encendiendo o apagando los equipos, se le insta al usuario corregir dicha interferencia por medio de una o varias de las siguientes medidas:

- Mover o cambiar la orientación de la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Enchufar el equipo en un circuito distinto al del receptor.
- Consultar con el vendedor o con un técnico de radio y TV experimentado.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían invalidar la autorización del usuario para utilizar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas de la FCC. Su operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

(1) este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial, y
(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso aquella interferencia que pueda ocasionar un funcionamiento no deseado.

## ¡PRECAUCIÓN! Cualquier cambio o modificación al producto que no haya sido reconocido expresamente por OttLite Technologies anula la responsabilidad de OttLite con respecto al buen funcionamiento del producto.

**CAN ICES-005 (B)/ NMB-005 (B)**

**AC/DC ADAPTER**

Entrada: AC 120 voltios 60 Hz

Salida: 13,5 DC 330mA con enchufe macho para DC